









## Garden season – let's meet on the plots

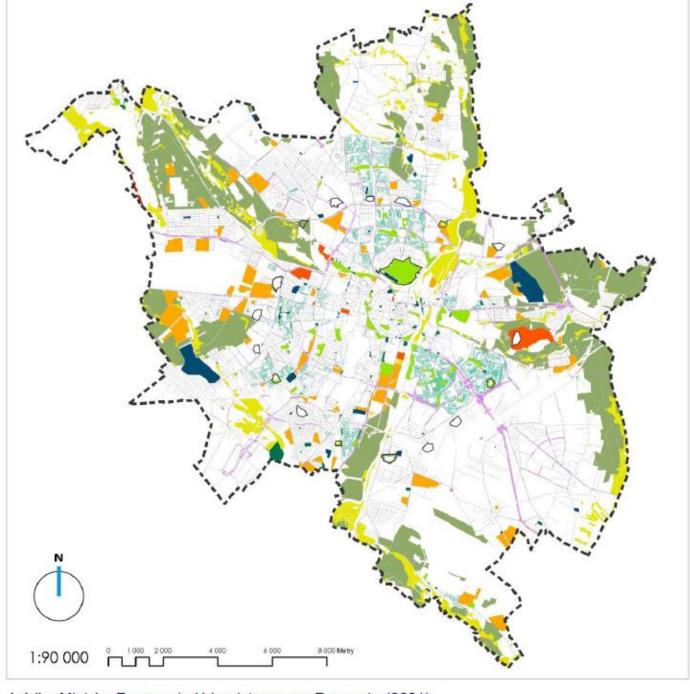
pilot project of opening Poznań allotment gardens (AG) for the local community

## <u>Allotment gardens in Poland</u>:

- Tradition of allotment gardening in Poland has over one hundred years and is based on the German allotment idea with the wide social scope, especially its recreation and sport program.
- Importance of the social and well-being functions the reason they are referred to as the adjective "Family Allotment Gardens".
- Allotment gardeners cultivate publicly owned urban space they
  use allotment gardens under lease contracts and only own plants
  and the garden infrastructure e.g. sheds, fences and paths etc.

## Allotment gardens in Poland and Poznań:

- It is estimated that here are 4626 family allotment gardens in Poland = area of 40 394 ha, consisting of 908 523 individual plots.
- Usually one allotment garden is used by 3-4 people, which means that 3-4 million people directly use green space in allotment gardens in Poland.
- In Poznań there are over 80 family allotment gardens their total area is nearly 800 ha.
- Unfortunately, for over a dozen years allotment gardens are being liquidated - attractive location in city centers and the unclear ownership status of the land.





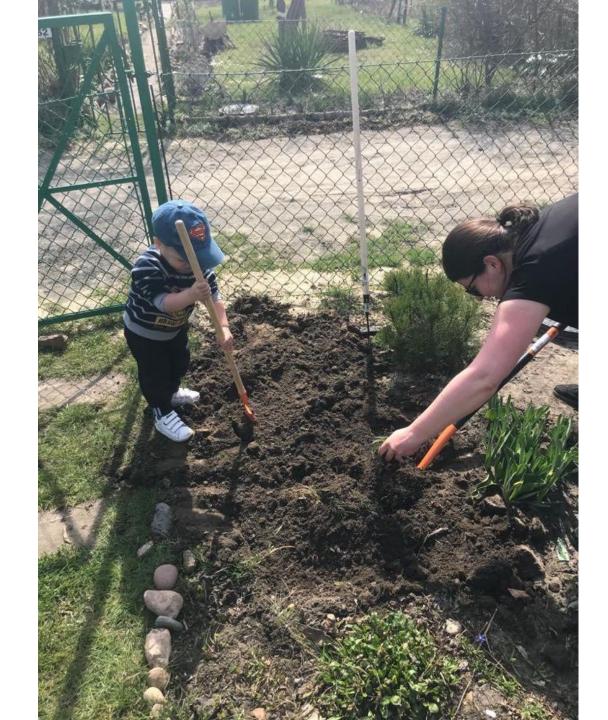
OGRODY DZIAŁKOWE pow. 807 ha - 3,1 % pow. miasta dane z SIP

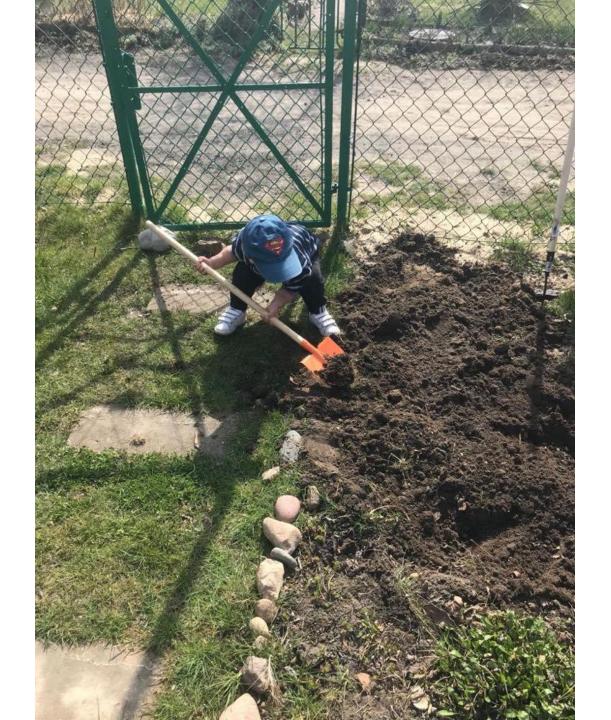
źródło: Miejska Pracownia Urbanistyczna w Poznaniu (2021)

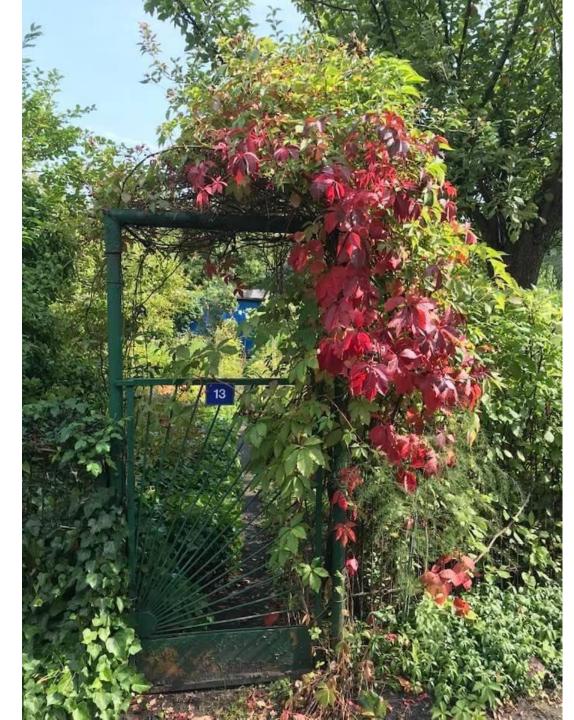
## Allotment gardens as green spaces in cities:

- The status of allotment gardens as green areas is controversial issue: specific nature of the management (different associations) and functioning of allotment gardens (closed communities).
- Contrary to public green areas these are semi-public spaces with limited access for a wider group of people who are not allotment garden users – COVID – 19 – huge demand for AG in Polish cities.
- Both allotment garden users and other city dwellers benefit from these areas as they provide a wide range of regulatory and basic services (leisure&recreation, economic, eco-services).
- There is huge need for education of the allotment gardeners on nature and NBSs.









# Opening of the Allotment Gardens to wider groups of citizens:

- Answering the controversy around Allotment Gardens status: a
  possible compromise that secure their existance in cities is to
  provide wider audience with access to some parts of the
  Allotment Gardens.
- Idea to develop and implement a pilot project of step-by-step opening of the Allotment Gardens in Poznań in the frame of the Connecting Nature project.
- The project main idea is to provide citizens with access to nature.
- Co-production process involving local stakeholders and citizens.



## First steps:

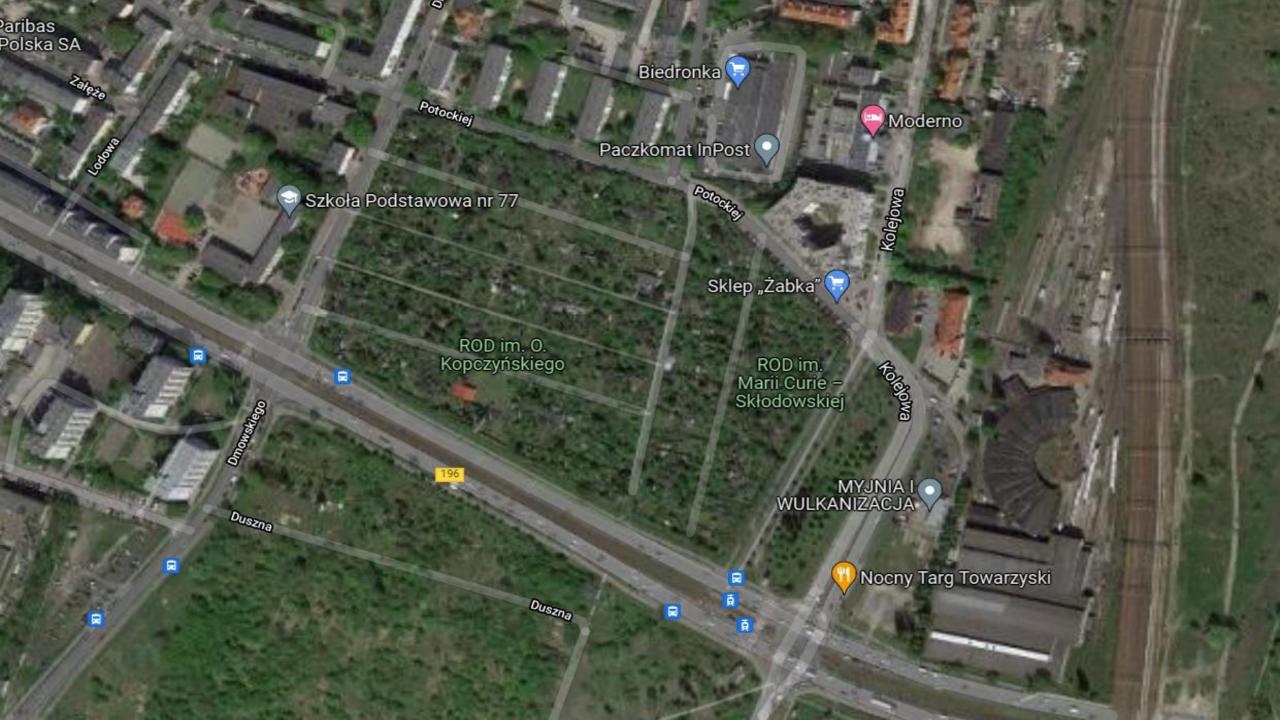
- I. **Selection of AG** (spatial analyzes, local vision, recommendations of the PZD)
- II. Mapping external stakeholders, e.g. senior clubs, NGOs, schools, kindergartens;
- III. Making contact with selected AG
- IV. Establishing cooperation with Zasiej Association



## AG selection criteria:

- proximity to the city center,
- neighborhood of compact urban buildings,
- deficit of other green areas,
- guarantee of the existence of AG in the local plan,
- presence of a common area,
- favor of the management board and allotment gardeners.





## Diagnosis (May 2021):

### I. Kick-off meeting (for gardeners and external institutions):

- talks about what is possible, how it used to be, how it is today, whether there were or are any common activities being carried out,
- brainstorm and collecting ideas for common activities,
- walk in the gardens.





## Diagnosis (June 2021):

### II. Individual meetings (with mapped institutions):

- identifying the expectations, needs and common points with allotment gardens.

### **III. Open meeting** (with residents):

- summary of the results of previous meetings,
- discussion on the needs of those present at the meeting residents.



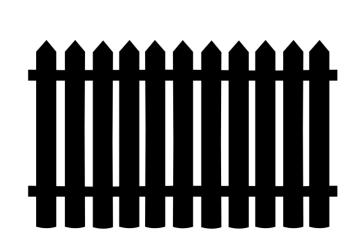




## Diagnosis (May-July 2021):

#### IV. Field studies:

- interviews with allotment gardeners, writing down allotment stories;
- an inventory of the iconosphere of gardens ie interesting forms of allotment huts, examples of original metalwork of gates and fences, unique plant specimens.









## Diagnosis (July 2021):

- V. Open study walk in both gardens (for gardeners, institutions and residents):
  - based on two walking maps resulting of the field studies;
  - visiting to individual plots and listen to stories of allotment gardeners.





#### MAPA SPACEROWA

RODZINNEGO OGRODU DZIAŁKOWEGO IM. O. KOPCZYŃSKIEGO W POZNANIU (ŁAZARZ)

















### **SEZON OGRÓDKOWY**

#### **LEGENDA MAPY**



początek spaceru



numer działki, na której znajduje się ciekawy obiekt, punkt widokowy



kierunek spaceru



dom działkowca



rzeźba

#### numery działek + kategorie:

31 - patenty działkowe, DIY

56 - metaloplastyka

55 - metaloplastyka

53 - sztuka na działce

37 - metaloplastyka

38 - metaloplastyka

45 - widokówka

46 - owady

71 - metaloplastyka

70 - cyprys

83 - patenty działkowe, DIY

22 - patenty działkowe, DIY

20 - metaloplastyka

II - patenty działkowe, DIY

8 – widokówka

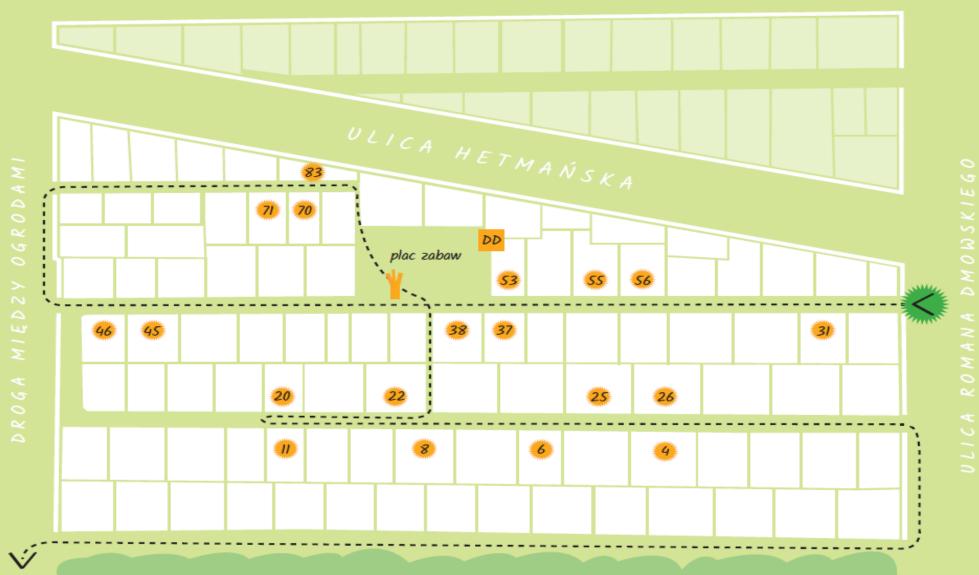
6 - kwiatu

25 - metaloplastyka

26 - metaloplastyka, nasadzenia

4 - stara czereśnia

Twoje znaleziska:



#### **MAPA SPACEROWA**

RODZINNEGO OGRODU DZIAŁKOWEGO IM. MARII CURIE-SKŁODOWSKIEJ W POZNANIU (ŁAZARZ)



















### **SEZON OGRÓDKOWY**

#### **LEGENDA MAPY**

początek spaceru

numer działki, na której znajduje się ciekawy obiekt, punkt widokowy

kierunek spaceru

dom działkowca

#### numery działek + kategorie:

28, 33, 34 - drewniane altany

36 - widokówka

39 - altana

41 - patenty na działce, DIY

43 - patenty na działce, DIY

16 - gotebnik

48 - patenty na działce, DIY

52 - widokówka

56 - metaloplastyka

13 - widokówka, kwiaty

12 - metaloplastyka

11 - patenty na działce, DIY, warzywa

10 - bioróżnorodność

5 - stara czereśnia

Twoje znaleziska:



## Opening initiation (September 2021):

### VI. Neighborly Allotment Gardeners' Day:

- drawing open-air an exercise in mindfulness to nature, a workshop for children and adults;
- common seeds collection a walk around the garden in search of seeds for the next season, a family workshop;
- the "jar for jar" campaign exchange of preserves and collection original recipes for homemade preserves,
- a plebiscite for the name of allotment alleys.





## Opening initiation (September 2021):

### VII. Art in the garden - an autumn artistic afternoon:

- a performance by children from kindergarten;
- an art and nature workshops organized by students and teachers from primary school;
- <u>a poetry and music meeting</u> with the participation of students from the therapeutic high school;
- natural and artistic field game "Gateway to the city of the garden" discovering garden art and practicing mindfulness of nature.









Gra zorganizowana w trakcie wydarzenia "Sztuka w Ogrodzie - jesienne popołudnie artystyczne"

"Sezon Ogródkowy - spotkajmy się na działkach" to pilotażowy projekt stopniowego otwierania ogrodów kowy" trwa od maja do września 2021, a jego celem jest promowanie ogrodów działkowych jako terenów zieleni o cennych walorach przyrodniczych i społecznych oraz rozpoczęcie procesu ich otwierania na mieszkańców.















a. Niezadowolenie sąsiadów

powietrza

- b. Pokarm dla owadów zapylających
- c. Schronienie dla ptaków i małych d. Podniesienie się temperatury
- e. Utrzymywanie wilgoci w glebie

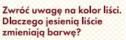
#### **JAK GRAĆ?**

Znajdź 7 furtek z obrazków

Wpisz w kółka numery działek

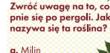
Odpowiedz na pytania dotyczące poszczególnych działek

Wróć z wypełnioną kartą do gry odbierz prezent!



- a. Żeby nas zachwycać
- b. Ustaje produkcja chlorofilu w liściach
- c. Zielone liście nie moga spadać z drzew
- d. Z powodu wysokiej wilgoci





- b. Róża
- c. Winobluszcz

Znajdź owoc tej rośliny i go narysuj!

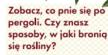


Na działce widać umierającą czereśnię. Jak myślisz, jakie znaczenie dla przyrody ma martwe drewno?

(kilka odpowiedzi poprawnych)

- a. Zaśmieca teren
- b. Jest domem dla ptaków i małych
- c. Jest miejscem pożywienia dla grzbów, porostów, roztoczy, chrząsz-
- d. Powoduje, że na działce nie rosną





(kilka odpowiedzi poprawnych)

- a. Macki
- b. Kolce
- c. Dźwięk
- d. Brzydki zapach
- e. Trujące owoce











#### SEZON OGRÓDKOWY

- Spotkajmy się na działkach

#### KATALOG DOBRYCH PRAKTYK OTWIERANIA ROD

tekst

AGNIESZKA DRAGON Stowarzyszenie Zasiej

DOMINIKA DYMEK Biuro Koordynacji Projektów i Rewitalizacji Masta w Poznaniu

JULIA KRZYWICKA Stowarzyszenie Zasiej

opracowanie graficzne, ilustracje i skład AGNIESZKA DYBOWSKA Stowarzyszenie Zasiej

zdjęcia AGNIESZKA DYBOWSKA KLAUDYNA SCHUBERT AGNIESZKA WYSOCKA M. ZAKRZEWSKI

korekta DOMINIKA DYMEK AGNIESZKA DRAGON JULIA KRZYWICKA

wydawca MIASTO POZNAŃ











Katalog zrealizowany w ramach pilotażowego projektu Sezon ogródkowy - Spotkajmy się na działkach
Biura Koordynacji Projektów i Rewitalizacji Miasta w Poznaniu. Realizatorem projektu jest Stowarzyszenie Zasiej
w partnerstwie ze Stowarzyszeniem Aktywności Społeczno-Artystycznej "Nie Po Drodze".

Działanie jest częścią międzynarodowego projektu Connecting Nature (Program Ramowy Horyzont 2020).

### **SPIS TREŚCI**

I. WSTĘP5	N. W.
II. SKĄD SIĘ WZIĘŁY DZIAŁKI?6	P
III. OTWIERANIE OGRODÓW DZIAŁKOWYCH8	
IV. ROK PO ROKU - PLAN DZIAŁANIA18	De la companya della companya della companya de la companya della
V. KALENDARZ DZIAŁAŃ ANIMACYJNYCH24	
VI. KATALOG DOBRYCH PRAKTYK34	



### Ш

## SKĄD SIĘ WZIĘŁY DZIAŁKI?

Ogrody działkowe to miejskie przestrzenie przeznaczone do prowadzenia indywidualnego i niekomercyjnego ogrodnictwa oraz wypoczynku i rekreacji.
Pierwotnie były lokalizowane głównie na
przedmieściach, dziś, ze względu na rozrastające się miasta, są często otoczone
gęstą zabudową śródmiejską. Te zielone
enklawy, z charakterystyczną architekturą altan działkowych, z łatwością możemy dostrzec w krajobrazie europejskich miast takich jak Lipsk, Manchester,
Wrocław czy Poznań.

Pierwsze ogrody działkowe powstawały na przełomie XIX i XX wieku w okolicach osiedli mieszkaniowych, fabryk lub wzdłuż linii kolejowych. Od początku zakładane były w celu poprawy warunków życia mieszkańców i mieszkanek przeludnionych miast. Umożliwiały uprawę własnej żywności i spędzanie czasu z dala od fabryk i ciasnych mieszkań. Miało to ogromny wpływ na stan zdrowia i samopoczucie psychiczne całych rodzin.

W I połowie XX w. prowadzono w Polsce kampanię tworzenia tzw. otwartych ogrodów o charakterze publicznych parków miejskich z bogatym programem rekreacyjno-sportowym oraz kulturalnym, których wzorzec stanowiły niemieckie założenia działkowo-parkowe. Na terenie ogrodów organizowane były półkolonie dla dzieci i seniorów oraz targi kwiatowe.

Historia ruchu działkowego na terenie Poznania i Wielkopolski sięga początków XX w. Pierwszy ogród działkowy, obecnie już nieistniejący, powstał w 1903 r., natomiast najstarszy wciąż działający ogród to założony w 1906 r. Rodzinny ogród działkowy (ROD) im. Karola Marcinkowskiego. Ogrody w Polsce powstawały na wzór ogrodów niemieckich, a ziemie zaboru pruskiego były miejscem, gdzie szczególnie rozwinął się ruch działkowy.

Aktualnie w Polsce funkcjonuje ok. 4,5 tys. ogrodów działkowych i ponad 900 tys. pojedynczych działek. W Poznaniu jest ok. 80 ogrodów. W większości zrzeszone są w stowarzyszeniach ogrodowych, największe z nich to Polski Związek Działkowców (PZD). Problemem, z któ-

rym obecnie borykają się ogrody działkowe, jest nieuregulowany status gruntów dzierżawionych na cele ogrodnictwa działkowego.

Duże zapotrzebowanie na grunty w miastach oraz niewystarczająca strategia w zarządzaniu ogrodami, powoduje ich stopniową likwidację. Ogrody są relokowane z centrum na peryferia miast, co zmienia ich charakter i sposób użytkowania. Utrudniony i czasochłonny dojazd skutkuje brakiem chętnych na działki w tzw. ogrodach odtworzeniowych. Kolejnym problemem jest zamykanie terenów ogrodowych, z powodu włamań i wandalizmu. Tylko nieliczne ogrody działkowe funkcjonują jako tereny półpubliczne, umożliwiając mieszkańcom i mieszkankom korzystanie z ich części wspólnych, takich jak ścieżki czy place zabaw.

Ogrody działkowe to wyjątkowe miejsca na mapach polskich miast. Przez lata wykształciła się w nich unikalna kultura materialna i ogrodnicza. Charakterystycznym elementem krajobrazu działek jest architektura altan, ale także fantazyjna metaloplastyka, indywidualna twórczość działkowców wykorzystujacych rzeczy z drugiego obiegu, różne sposoby upraw, rozwiązania ułatwiające prace ogrodnicze. Działki to także miejsca dostarczające korzyści ekologicznych wspierających adaptację miast do zmian klimatycznych. Duża bioróżnorodność roślin i zwierząt występująca w ogrodach wprowadza do zurbanizowanych terenów elementy obserwowane w naturze, które są także dostosowane do warunków lokalnych. Latem działki chłodzą miasta dzięki parowaniu wody z roślin i gleby, pochłaniają dwutlenek wegla i zmniej-

> szają efekt smogu, umożliwiają retencję wody, a także obieg materii organicznej poprzez nadawanie drugiego życia roślinom m.in. poprzez kompostowanie.

Ogrody to także wspólnota, tworzenie i podtrzymywanie relacji oraz międzypokoleniowa wymiana wiedzy i doświadczeń, dzięki obecności zróżnicowanych grup wiekowych działkowców. Dzięki ilości różnorodnych interakcji ogrody odgrywają istotną rolę społeczną, szczególnie wśród seniorów, którzy mają niewielką ofertę miejsc im przeznaczonych w mieście. W ogrodach działkowych odbywa się wymiana wiedzy, nieformalna edukacja najmłodszych, a także bezpośredni kontakt z naturą, który ma ogromne znaczenie terapeutyczne.



# Jak i po co otwierać ROD-y?

Celem otwierania ROD-ów jest "odczarowanie" tych przestrzeni wśród osób, dla których są one jedynie pustą plamą w tkance miasta, a także pokazanie zarządom ogrodów oraz działkowcom korzyści wynikających z integracji obu społeczności – działkowej i lokalnej.

Zbudowanie aktywnej i spójnej społeczności wokół ogrodu, daje szansę na zaistnienie ROD-ów w świadomości mieszkańców, decydentów i włodarzy miast jako przestrzeni ważnych społecznie i przyrodniczo. W przyszłości może okazać się to kluczowe w obliczu narastającej presji urbanizacyjnej, która zagraża istnieniu ogrodów.

### SAMOORGANIZACJA

Zaproszenie mieszkańców do uczestniczenia w jednorazowych wydarzeniach lub cyklu regularnych zajęć czy warsztatów organizowanych na terenie ROD przez Zarządy lub działkowców. Tematyka tych spotkań jest nieograniczona i zależy jedynie od kreatywności i stopnia otwartości Zarządów oraz posiadanych zasobów ludzkich i możliwości lokalowych.

Otwieranie ogrodów działkowych może być realizowane na różne sposoby.

Pomysły na działania zostały szczegółowo opisane w kolejnych rozdziałach, jednak warto wspomnieć o kilku podstawowych formach:

#### WSPÓŁPRACA

Stała współpraca ROD z organizacjami pozarządowymi, instytucjami kultury, szkołami, Urzędem Miasta, mieszkańcami.

Budowanie trwałej społeczności wokół ogrodu.

#### UDOSTĘPNIENIE PRZESTRZENI ROD

Fizyczne otwarcie bram ogrodu i udostępnienie go spacerowiczom np. w weekendy, w okresie od wiosny do jesieni, w określonych godzinach.

Dostęp do terenu wspólnego przed Domem Działkowca, zwłaszcza jeśli posiada on ławki lub plac zabaw dla dzieci.

10



Zima sprzyja organizacji zajęć stacjonarnych: warsztatów, wykładów, pogadanek, spotkań integracvinych.

To także dobry moment na dokształcanie się i planowanie działań ogrodniczych na kolejny sezon.

#### LEGENDA:

- 1 ŁATWE
- 2 ŚREDNIE
- 3 BARDZIEJ WYMAGAJĄCE

#### GRUDZIEŃ

The same of the sa

#### Warsztat

Tworzenie ekologicznych świec zapachowych. Pomysł na wspólne tworzenie prezentów świątecznych, pochwała idei zero waste, a przy tym miła dla ciała aromaterapia.

stopień trudności: 1
czas trwania: ok. 2 godz.
materiały: używane, ale czyste słoiki/kubeczki/szklanki, wosk sojowy, sznurek konopny
lub bawełniany, olejki eteryczne, suszone
kwiaty z działki do dekoracji
koszt: ok. 100 - 150 zł – materiały

#### Bożonarodzeniowy kiermasz sąsiedzki

Integracja działkowców i sąsiadów. Okazja do bardziej świadomych zakupów świątecznych (wyrobów kulinarnych, ręcznie wykonanych przedmiotów itp.) lub zbiórki pieniędzy na ważny cel społeczny lub przyrodniczy.

stopień trudności: 2 czas trwania: ok. 5 godz. materiały: kawa/herbata dla uczestników, dekoracje świąteczne koszt: 100-200 zł – zakup dekoracji i poczęstunku, druk plakatów

#### STYCZEŃ

#### Noworoczne kolędowanie

Międzypokoleniowe otwarte wydarzenie. Urozmaicenie i włączenie społeczności międzynarodowej – nauka kolęd i świątecznych tradycji ze świata.

stopień trudności: 1
czas trwania: ok. 1,5 godz.
materiały: wydrukowane teksty kolęd, dekoracje (gałęzie świerkowe, świeczki, lampki
choinkowe itp.), poczęstunek
koszt: ok. 50-100 zł - zakup dekoracji,
ciast i druk tekstów, druk plakatów

#### Szkolenie na temat pozaformalnej edukacji przyrodniczej

Spotkanie dla pedagogów, nauczycieli i rodziców. Walory edukacji ekologicznej i praktyczne metody pracy z dziećmi i młodzieżą zaprezentowane przez zaproszoną edukatorkę/edukatora. Wykład połączony z ćwiczeniami w terenie.

stopień trudności: 3 czas trwania: ok. 3 godz. materiały: komputer z rzutnikiem, flipchart, kawa/herbata koszt: ok. 500 zł – wynagrodzenie dla prowadzącego, poczęstunek

#### LUTY

#### Światowy Dzień Mokradeł – 2.02

Warsztaty edukacyjne dla młodzieży. Quiz i rozmowy o tym, dlaczego woda i jej retencja jest ważna oraz jaką wodę najbardziej lubią rośliny. Poznawanie sposobów na zbiór deszczówki. Tworzenie filtra do wody i badanie ph wody.

stopień trudności: 2 czas trwania: 2 godz. materiały: wydrukowany quiz, papierki lakmusowe, butelki po napojach, węgiel drzewny, piasek koszt: ok. 200 zł – zakup materiałów na warsztat

## Wykład – Jak zaplanować rok w ogrodzie?

Spotkanie dla działkowców i wszystkich zainteresowanych ekologiczną uprawą przydomową lub balkonową. Wykład połączony z praktycznymi przykładami. Wprowadzenie do tematu permakultury.

stopień trudności: 2 czas trwania: ok. 2 godz. materiały: komputer z rzutnikiem, flipchart, kawa/herbata koszt: ok. 400 zł — wynagrodzenie dla prowadzącego, poczęstunek

## ROK III



### SYTUACJA

Aktywna grupa działkowców, mieszkańców, członków zarządu organizuje wydarzenia otwarte. Zawiązuje się regularna współpraca z lokalnymi placówkami edukacyjnymi. Ogród jest częściej otwarty podczas wydarzeń, a także dni ustalonych przez społeczność ogrodu i zarząd. Mieszkańcy wiedzą, że mogą przyjść na spacer do ogrodu i skorzystać z ogólnodostępnej infrastruktury (ławki, siłowni plenerowej, kompostownika). Zarząd wskazuje niezagospodarowaną przestrzeń lub nieużytkowaną działkę i przekazuje ją pod opiekę stowarzyszeniu lub grupie sąsiadów, którzy tworzą ogród społeczny.

#### CEL

- Rośnie poziom zaufania do grup z zewnątrz i gości ogrodu.
- Ogród częściej zaczyna funkcjonować w świadomości mieszkańców jako miejsce otwarte i przyjazne.
- Dalsze przyzwyczajanie działkowców i mieszkańców do idei ogrodu otwartego.
- Tworzenie aktywnej społeczności, która inicjuje wydarzenia w ogrodzie.

#### METODY

- Organizacja cyklu wydarzeń dotyczących ogrodnictwa społecznego z ogrodnikami.
- Ustawienie ławek, doświetlenie ścieżek, organizacja przestrzeni wspólnej (dzięki dotacjom).
- Ustalenie zasad funkcjonowania ogrodu społecznego w ROD.
- Regularna współpraca zarządu i lokalnych instytucji.
- Wspólne ustalenie zasad otwarcia ROD także w ciągu tygodnia.

### REZULTAT

- Zarząd przekazuje nieużytkowaną działkę/fragment terenu wspólnego organizacji, lokalnej instytucji, grupie sąsiadów, które zaczynają prowadzić ogród społeczny.
- Grupa inicjatywna organizuje regularne wydarzenia dla mieszkańców i działkowców.
- Ogród jest otwarty w weekendy i w ciągu tygodnia w określonych godzinach.

